



De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn.
 Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren.
 The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp.
 Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.

NL - Montage - Installatie aanwijzingen

- Het aansluiten van verlichtingsarmaturen dient altijd door een erkend installateur te worden uitgevoerd. Zorg ervoor dat de stroomvoorziening afgesloten is voordat u met de installatie begint. (zie afbeelding 1) U dient zich er tevens van te verzekeren dat met betrekking tot de aarding op de elektrische leiding de lokale voorschriften zijn nageleefd. Kies de meest geschikte plek voor de verlichting.

+ Het is mogelijk de hoogte van de pendel aan te passen. Hiervoor dient u de 2 schroefjes naast de driver los te draaien. Vervolgens kan u de kabel naar binnen trekken om zo de gewenste hoogte te creëren. De kabel iets te ver naar binnen getrokken? Als u de beveiliging voorzichtig indrukt onder de plafondplaat kan u de kabel ook weer een klein stukje uittrekken. Let op, doe dit nooit terwijl het armatuur is aangesloten.
- Boor de benodigde gaten in het plafond. Plaats hier vervolgens pluggen in. Haal de kabel vanuit het plafond door het gat in de montageplaat. Schroef de montageplaat op het plafond. (zie afbeelding 2)
- Sluit de draden vanuit de muur aan op de kroonsteen. Bevestig de draden en houd bij aansluiting de juiste kleuren in acht: Blauwe kabel = Nul (N) Bruin of Zwarte kabel = Fase (L) Gele/Groene kabel = Massa (niet bij armaturen van klasse II) Let er op dat: de (bruine) draad L1 correspondeert met de hoofdleidingskabel L (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool L); de (blauwe) draad N1 correspondeert met de neutrale kabel N (of de kroonsteen gemarkeerd met symbool N); de (geel/groene) draad \perp 1 correspondeert met de aardekabel \perp (of de kroonsteen met symbool \perp)
- Vervolgens kunt u de lamp op de montageplaat vastschroeven. (zie afbeelding 5) Schakel de netstroom weer in. De lamp is nu gereed voor gebruik.

D - Montage - Installationsanleitung

- Der Anschluss von Beleuchtungskörpern muss immer von einem zertifizierten Installateur durchgeführt werden. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen ist, bevor Sie mit der Installation beginnen. (siehe Bild 1) Stellen Sie außerdem sicher, dass die örtlichen Vorschriften hinsichtlich der Erdung des Elektrokabels eingehalten werden. Wählen Sie den am besten geeigneten Ort für die Beleuchtung.

+ Es ist möglich, die Höhe der Pendelleuchte zu verstellen. Dazu müssen Sie die 2 Schrauben neben dem Treiber lösen. Anschließend können Sie das Kabel einziehen, um die gewünschte Höhe zu erreichen. Hast du das Kabel etwas zu weit hineingezogen? Wenn Sie die Sicherung unter der Deckenplatte vorsichtig drücken, können Sie das Kabel auch ein Stück herausziehen. Bitte beachten Sie: Tun Sie dies niemals, während das Gerät angeschlossen ist.
- Bohren Sie die erforderlichen Löcher in die Decke. Dann stecken Sie hier die Stecker ein. Führen Sie das Kabel von der Decke durch das Loch in der Montageplatte. Schrauben Sie die Montageplatte an die Decke. (siehe Bild 2)
- Schließen Sie die Drähte von der Wand an den Klemmenblock an. Befestigen Sie die Drähte und achten Sie beim Anschließen auf die richtigen Farben: Blaues Kabel = Null (N) Braunes oder schwarzes Kabel = Phase (L) Gelb/Grünes Kabel = Masse (nicht für Leuchten der Klasse II) Bitte beachten Sie Folgendes: Das (braune) Kabel L1 entspricht dem Hauptleitungskabel L (oder dem mit dem Symbol L gekennzeichneten Klemmenblock); der (blaue) Draht N1 entspricht dem Neutralleiter N (oder dem mit dem Symbol N gekennzeichneten Klemmenblock); die (gelb/grüne) Ader \perp 1 entspricht dem Erdungskabel \perp (oder der Klemmleiste mit dem Symbol \perp)
- Anschließend können Sie die Lampe auf die Montageplatte schrauben. (siehe Bild 5) Schalten Sie den Netzstrom wieder ein. Die Lampe ist nun betriebsbereit.

GB - Assembly and installation instructions

- Connecting lighting fixtures must always be carried out by a certified installer. Make sure the power supply is disconnected before starting installation. (see image 1) You must also ensure that local regulations have been complied with with regard to the earthing of the electrical cable. Choose the most suitable place for the lighting.

+ It is possible to adjust the height of the pendant. To do this you need to loosen the 2 screws next to the driver. You can then pull the cable in to create the desired height. Did you pull the cable in a little too far? If you carefully press the security under the ceiling plate, you can also pull the cable out a little. Please note: never do this while the fixture is connected.
- Drill the necessary holes in the ceiling. Then place plugs in here. Route the cable from the ceiling through the hole in the mounting plate. Screw the mounting plate to the ceiling. (see image 2)
- Connect the wires from the wall to the terminal block. Attach the wires and observe the correct colors when connecting: Blue cable = Zero (N) Brown or Black cable = Phase (L) Yellow/Green cable = Ground (not for class II luminaires) Please note that: the (brown) wire L1 corresponds to the main line cable L (or the terminal block marked with the symbol L); the (blue) wire N1 corresponds to the neutral wire N (or the terminal block marked with the symbol N); the (yellow/green) wire \perp 1 corresponds to the earth cable \perp (or the terminal block with symbol \perp)
- You can then screw the lamp onto the mounting plate. (see image 5) Switch the mains power back on. The lamp is now ready for use.

F - Instructions de montage

- Le raccordement des luminaires doit toujours être effectué par un installateur certifié. Assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée avant de commencer l'installation. (voir image 1) Vous devez également vous assurer que les réglementations locales ont été respectées en ce qui concerne la mise à la terre du câble électrique. Choisissez l'endroit le plus approprié pour l'éclairage.

+ Il est possible de régler la hauteur de la suspension. Pour ce faire, vous devez desserrer les 2 vis à côté du pilote. Vous pouvez ensuite tirer le câble pour créer la hauteur souhaitée. Avez-vous tiré le câble un peu trop loin ? Si vous appuyez doucement sur la sécurité sous la plaque de plafond, vous pouvez également retirer un peu le câble. Attention : ne faites jamais cela lorsque le luminaire est connecté.
- Percez les trous nécessaires dans le plafond. Ensuite, placez les fiches ici. Faites passer le câble du plafond à travers le trou de la plaque de montage. Vissez la plaque de montage au plafond. (voir image 2)
- Connectez les fils du mur au bornier. Fixez les fils et observez les bonnes couleurs lors de la connexion : Câble bleu = Zéro (N) Câble marron ou noir = Phase (L) Câble jaune/vert = Terre (pas pour les luminaires de classe II) Veuillez noter que : le fil (marron) L1 correspond au câble de ligne principale L (ou au bornier marqué du symbole L) ; le fil (bleu) N1 correspond au fil neutre N (ou au bornier marqué du symbole N) ; le fil (jaune/vert) \perp 1 correspond au câble de terre \perp (ou au bornier de symbole \perp)
- Vous pouvez ensuite visser la lampe sur la plaque de montage. (voir image 5) Remettez l'alimentation secteur. La lampe est maintenant prête à l'emploi.



De tekeningen zijn slechts ter illustratie. Het model van de lamp kan afwijkend zijn. Die Zeichnungen sind nur zur Illustration. Sie können in Modell der Lampe variieren. The drawings are for illustrative purposes only. They may vary in model of the lamp. Les dessins ne sont donnés qu'à des fins d'illustration. Elles peuvent varier dans le modèle de la lampe.